

Curriculum vitae et studiorum

Titoli di studio

Diploma Maturità linguistica (conseguita nel 1998, con votazione di 60/60)

Laurea **Lingue e Letterature Straniere** - indirizzo comparatistico- (conseguita nel 2004, presso l'Università degli Studi di Bologna, con votazione di 110/110 e lode)

- Nel 2003: **borsa di studio per Tesi di laurea all'estero** presso la Freie Universität di **Berlino**
- Nel 2000: borsa di studio presso la Johannes Gutenberg Universitaet di **Mainz** con relativo soggiorno e periodo di studio di sei mesi

Esperienze formative

Corsi post-universitari

Master in Redattore di editoria libraria con conoscenza delle tecnologie digitali (Università degli Studi di Milano, FAAM, AIE)

Esperienze professionali

- Da Dicembre 2005: **redattrice** presso l'**Adelphi** edizioni. (pareri di lettura, collazioni, lettura e correzione di bozze, revisioni di traduzione)
- Dicembre 2005 - Settembre 2006: addetta **ufficio stampa** presso l'**Adelphi** edizioni (preparazione e archiviazione della rassegna stampa digitale, dei contatti con giornalisti, dell'organizzazione di eventi, partecipazione ad alcune fiere librerie)
- Da Novembre 2005: **lettrice per Sperling&Kupfer e Frassinelli**
- Settembre - Novembre 2005: **stage** presso la **redazione dell'Adelphi Edizioni**.
- Novembre 2004 - Gennaio 2005: ho collaborato con la **Luciana Tufani Editrice di Ferrara**. Mi sono occupata della **correzione di bozze, della preparazione di quarte di copertina e della scheda on-line di alcuni romanzi**

Conoscenze linguistiche

Ottima conoscenza della lingua **inglese**, scritta e parlata.

Ottima conoscenza della lingua **tedesca**, scritta e parlata.

Buona conoscenza della lingua **francese**, scritta e parlata.

Ottobre 2005-maggio 2006, ho frequentato un **corso di traduzione saggistica dall'inglese** e un **corso di traduzione letteraria dal tedesco** presso il Dipartimento di Lingue delle Scuole Civiche di Milano.

Conoscenze informatiche

Posseggo una buona padronanza nell'uso del computer (**pacchetto Office, Internet e Outlook Xpress**).